



OBJETS LUMIERE  
**BALISES.**



CHRY SALIS



# BALISES.

Une gamme de balise pour éclairer,  
ponctuer et souligner les espaces publics.

Athènes <sup>2</sup>	p.04
Olympie <sup>2</sup>	p.09
Louxor <sup>2</sup>	p.13
Aurore	p.17
Lumino	p.21
Lampion	p.25
Orbe	p.28



# ATHÈNES<sup>2</sup>.

Section □ 100x200mm

UNE BALISE RECTANGULAIRE **MONOLITHIQUE**,  
AUX LIGNES CONTEMPORAINES POUR  
TOUT LES STYLES **D'ARCHITECTURES**  
OU **D'ESPACES PAYSAGERS**.



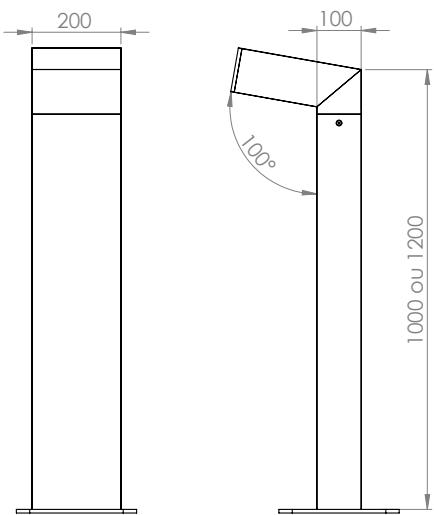
## COMPOSITION DE L'ENSEMBLE

Section  100x200mm

Luminaire rectangle

Portillon inclus à l'arrière - *Autre position sur demande*

## DIMENSIONS



✓ Répond aux exigences de l'arrêté du 27 décembre 2018 relatif à la prévention, à la réduction et à la limitation des nuisances lumineuses.



## MATÉRIAUX ET FINITIONS

- Profilé rectangulaire en aluminium 100x200mm, Hauteur 1000 ou 1200mm
- Luminaire en fonderie injecté, encastré dans la tête de la borne, inclinaison 10°
- Vasque verre plat IK08, scellée avec sérigraphie, IK10 en option
- Accès à l'appareillage par porte
- Platine fixation entraxe 200x200mm en standard
- Thermolaquage RAL standard au choix (RAL Métallisé, Corten, Or, Argent... en plus value), Option bord de mer sur demande

## EQUIPEMENT

### • BLOC OPTIQUE IP66 :

- Luminaire Classe II
- 4LED
- Lentilles en PMMA
- Optiques : «R»,
- Durée de vie pour le 3000K : L90B10 100000h
- ULR < 1%, code CIE flux 3 > 95%
- Température de couleurs : 3000K en standard, 2700K, 2200K possible sans surcoût et 1800K en option.

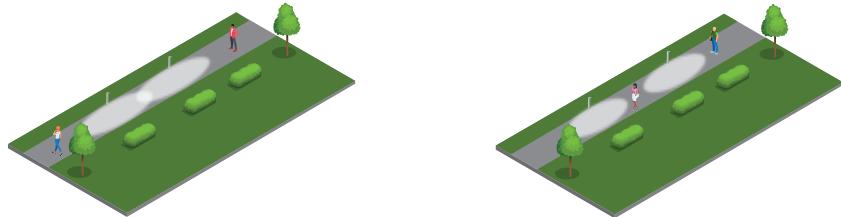
### • APPAREILLAGE DÉPORTÉ DANS LE FÛT :

- Etanchéité IP66
- Driver programmable DALI
- Connecteur étranche pour cablage entre luminaire et driver
- En option coffret de raccordement électrique avec bornier et coupe circuit

### • OPTIONS :

- Détection de présence
- Prise électrique
- Autres optiques sur demande

### • Tous nos composants sont certifiés ENEC



Exemples de préconisation

Usage	PMR		Ponctuation	
Hauteur borne	1.2m	1m	1.2m	1m
Interdistance	10m	8m	18m	15m
Largeur cheminement	2.5m	2m	2.5m	2m
Eclairage moyen	21 lux	20 lux	11 lux	10 lux
Uniformité	0.2	0.2	non applicable	non applicable
Puissance	9.5W	6.5W	9.5W	6.5W



# OLYMPIE<sup>2</sup>.

Section □ 100x200mm



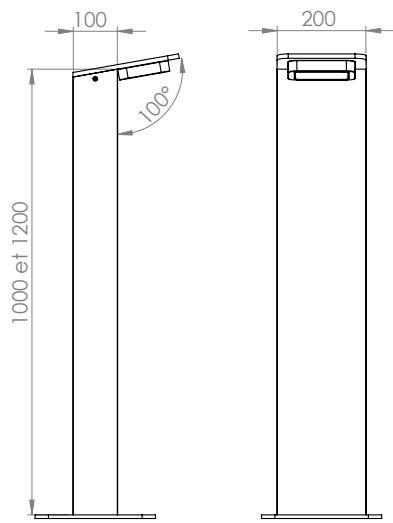
## COMPOSITION DE L'ENSEMBLE

Section □ 100x200mm

Luminaire rectangle

Portillon inclus à l'arrière - *Autre position sur demande*

## DIMENSIONS



✓ Répond aux exigences de l'arrêté du 27 décembre 2018 relatif à la prévention, à la réduction et à la limitation des nuisances lumineuses.



## MATÉRIAUX ET FINITIONS

- Profilé rectangulaire en aluminium 100x200mm, Hauteur 1000 ou 1200mm
- Corps du luminaire en fonderie injectée fixé en applique, inclinaison 10°
- Vasque verre plat IK08, scellée avec sérigraphie, IK10 en option
- Accès à l'appareillage par porte

- Platine fixation entraxe 200x200mm en standard
- Thermolaquage RAL standard au choix (RAL Métallisés, Corten, Or, Argent... en plus value), Option bord de mer sur demande
- Finition : Bi-tonalité possible -sans surcoût

## EQUIPEMENT

### • BLOC OPTIQUE IP66 :

- Luminaire Classe II
- 4LED
- Lentilles en PMMA
- Optiques : «R»
- Durée de vie pour le 3000K : L90B10 100000h
- ULR < 1%, code CIE flux 3 > 95%
- Température de couleurs : 3000K en standard. 2700K, 2200K possible sans surcoût et 1800K en option.

### • APPAREILLAGE DÉPORTÉ DANS LE FÛT :

- Etanchéité IP66
- Driver programmable DALI
- Connecteur étranche pour cablage entre luminaire et driver
- En option : coffret de raccordement électrique avec bornier et coupe circuit

### • OPTIONS :

- Détection de présence
- Prise électrique
- Autres optiques sur demande

### • Tous nos composants sont certifiés ENEC



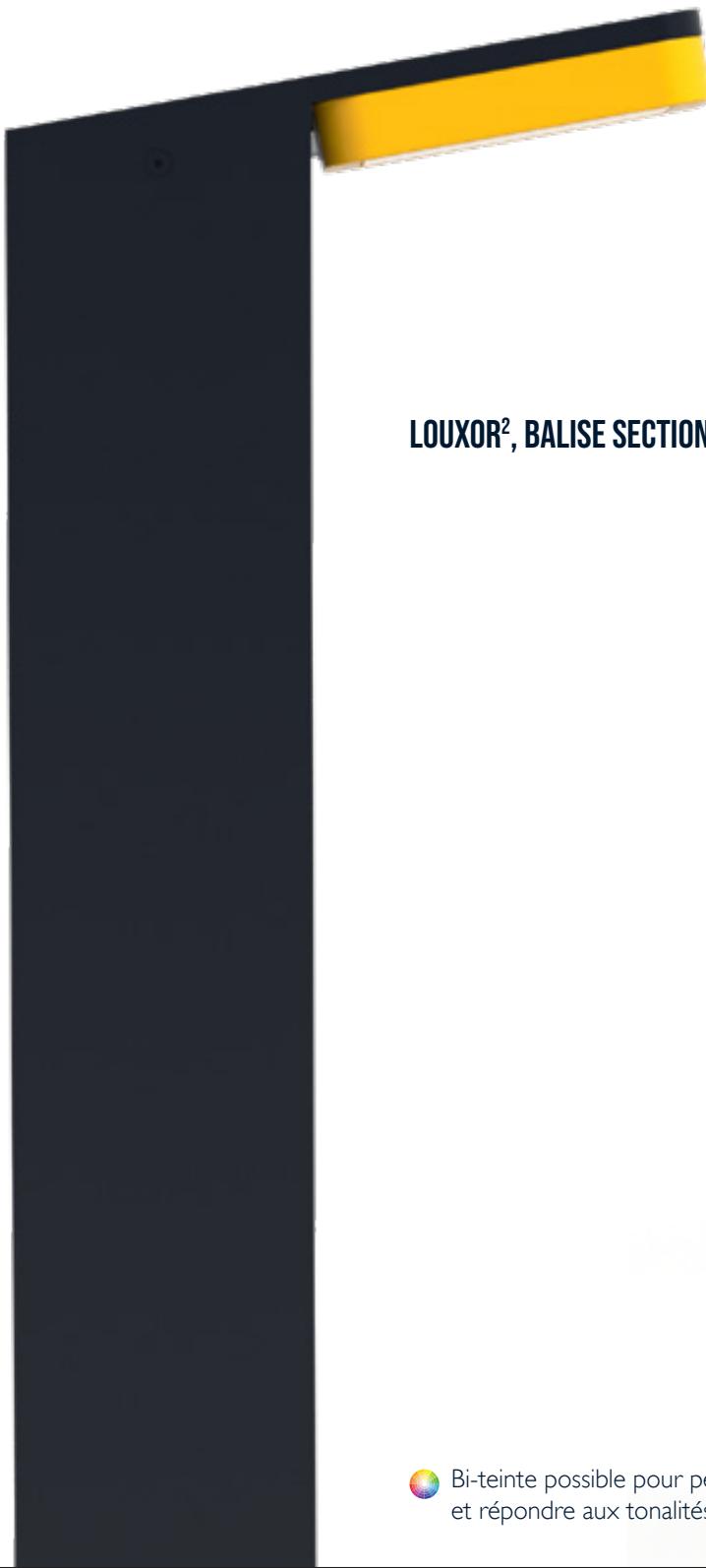
Exemples de préconisation

Usage	PMR		Ponctuation	
Hauteur borne	1.2m	1m	1.2m	1m
Interdistance	10m	8m	18m	15m
Largeur cheminement	2.5m	2m	2.5m	2m
Eclairage moyen	21 lux	20 lux	11 lux	10 lux
Uniformité	0.2	0.2	non applicable	non applicable
Puissance	9.5W	6.5W	9.5W	6.5W



# LOUXOR<sup>2</sup>.

Section □ 115x115mm



LOUXOR<sup>2</sup>, BALISE SECTION CARRÉE **MINIMALISTE**.



Bi-teinte possible pour personnaliser vos projets  
et répondre aux tonalités de l'environnement.

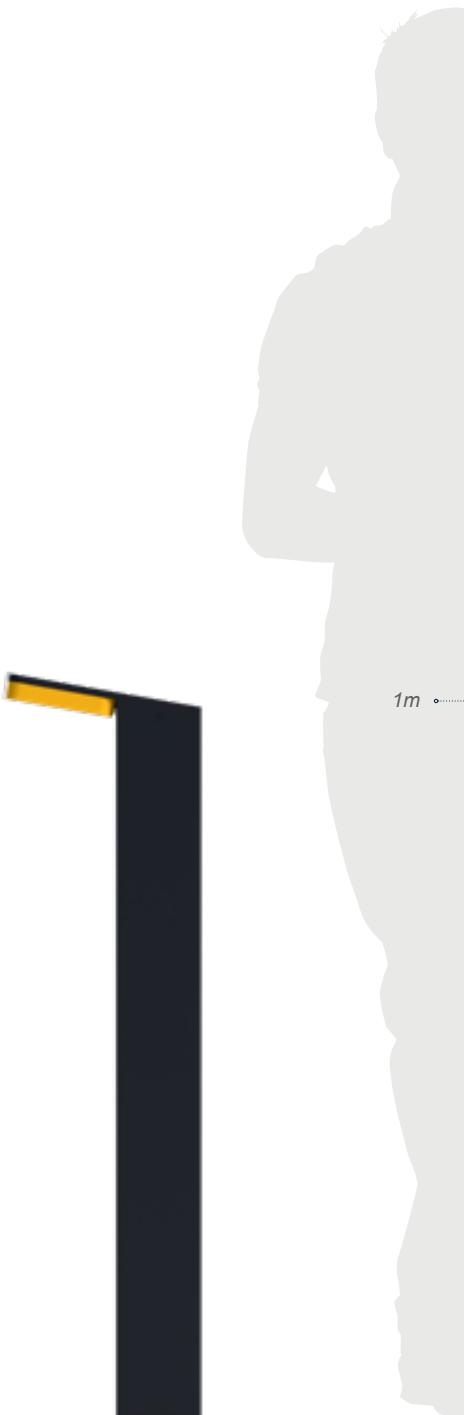
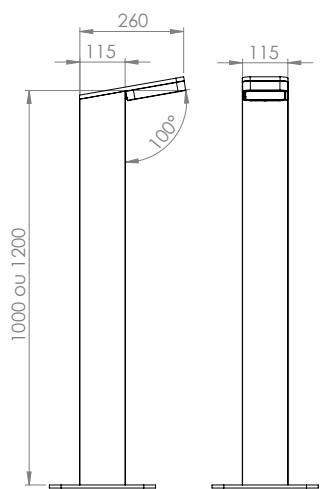
## COMPOSITION DE L'ENSEMBLE

Section □ 115x115mm

Luminaire rectangle

Portillon inclus à l'arrière - Autre position sur demande

## DIMENSIONS



✓ Répond aux exigences de l'arrêté du 27 décembre 2018 relatif à la prévention, à la réduction et à la limitation des nuisances lumineuses.



## MATÉRIAUX ET FINITIONS

- Profilé carré en aluminium 115x115mm, Hauteur 1000 ou 1200mm
- Corps du luminaire en fonderie injectée fixé en applique, inclinaison 10°
- Vasque verre plat IK08, scellée avec sérigraphie, IK10 en option
- Accès à l'appareillage par porte
- Platine fixation entraxe 200x200mm en standard

- Thermolaquage RAL standard au choix (RAL Métallisés, Corten, Or, Argent... en plus value), Option bord de mer sur demande
- Finition : Bi-tonalité possible -sans surcoût

## EQUIPEMENT

### • BLOC OPTIQUE IP66 :

- Luminaire Classe II
- 4 LED
- Lentilles en PMMA
- Optiques : «R»
- Durée de vie pour le 3000K : L90B10 100000h
- ULR < 1%, code CIE flux 3 > 95%
- Température de couleurs : 3000K en standard. 2700K, 2200K possible sans surcoût et 1800K en option.

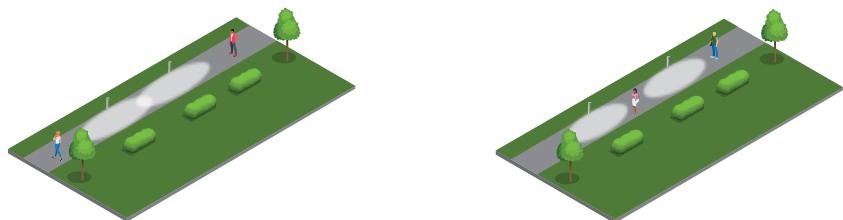
### • APPAREILLAGE DÉPORTÉ DANS LE FÛT :

- Etanchéité IP66
- Driver programmable DALI
- Connecteur étranche pour cablage entre luminaire et driver
- En option : Coffret de raccordement électrique avec bornier et coupe circuit

### • OPTIONS :

- Détection de présence
- Prise électrique
- Autres optiques sur demande

### • Tous nos composants sont certifiés ENEC



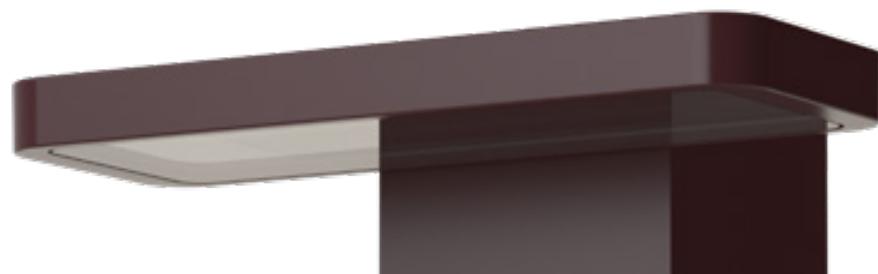
Exemples de préconisation

Usage	PMR		Ponctuation	
Hauteur borne	1.2m	1m	1.2m	1m
Interdistance	10m	8m	18m	15m
Largeur cheminement	2.5m	2m	2.5m	2m
Eclairage moyen	21 lux	20 lux	11 lux	10 lux
Uniformité	0.2	0.2	non applicable	non applicable
Puissance	9.5W	6.5W	9.5W	6.5W



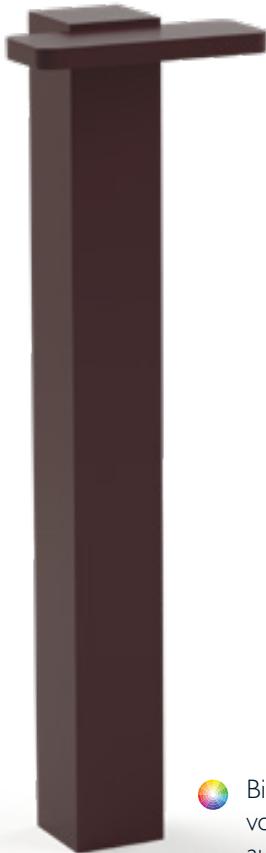
# AURORE.

Section □ 115x115mm



UNE ARCHITECTURE **ANGULAIRE**

PERMETTANT DE RECEVOIR UN ÉQUIPEMENT  
**BIODIV<sup>®</sup>**, POUR LA PRÉSÉRATION DES ESPÈCES.



Bi-teinte possible pour personnaliser  
vos projets et répondre  
aux tonalités de l'environnement.

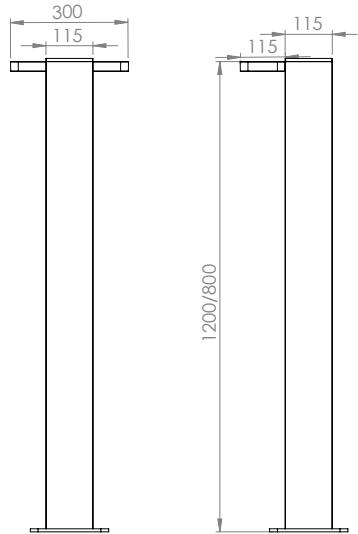
## COMPOSITION DE L'ENSEMBLE

Section  $\square$  115x115mm

Luminaire rectangle

Portillon inclus à l'arrière - Autre position sur demande

## DIMENSIONS



# AURORE.

✓ Répond aux exigences de l'arrêté du 27 décembre 2018 relatif à la prévention, à la réduction et à la limitation des nuisances lumineuses.



## MATÉRIAUX ET FINITIONS

- Profilé carré en aluminium 115x115mm, Hauteur 1000 ou 1200mm
- Corps du luminaire en fonderie injectée 300x115mm
- Vasque verre plat IK08, scellée avec sérigraphie, IK10 en option
- Accès à l'appareillage par porte

- Platine fixation entraxe 200x200mm en standard
- Thermolaque RAL standard au choix (RAL Métallisés, Corten, Or, Argent... en plus value), Option bord de mer sur demande
- Finition : Bi-tonalité possible -sans surcoût

## EQUIPEMENT

### • BLOC OPTIQUE IP66 :

- Luminaire Classe II
- 4 LED
- Lentilles en PMMA
- Optiques : «R»
- Durée de vie pour le 3000K : L90B10 100000h
- ULR < 1%, code CIE flux 3 > 95%
- Température de couleurs : 3000K en standard, 2700K, 2200K possible sans surcoût et 1800K en option. Système BioDiv® en option, sur projet.

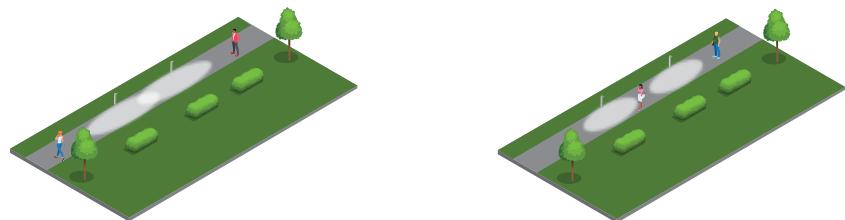
### • APPAREILLAGE DÉPORTÉ DANS LE FÛT :

- Etanchéité IP66
- Driver programmable DALI
- Connecteur étranche pour cablage entre luminaire et driver
- En option : coffret de raccordement électrique avec bornier et coupe circuit

### • OPTIONS :

- Détection de présence
- Prise électrique
- Autres optiques sur demande

### • Tous nos composants sont certifiés ENEC



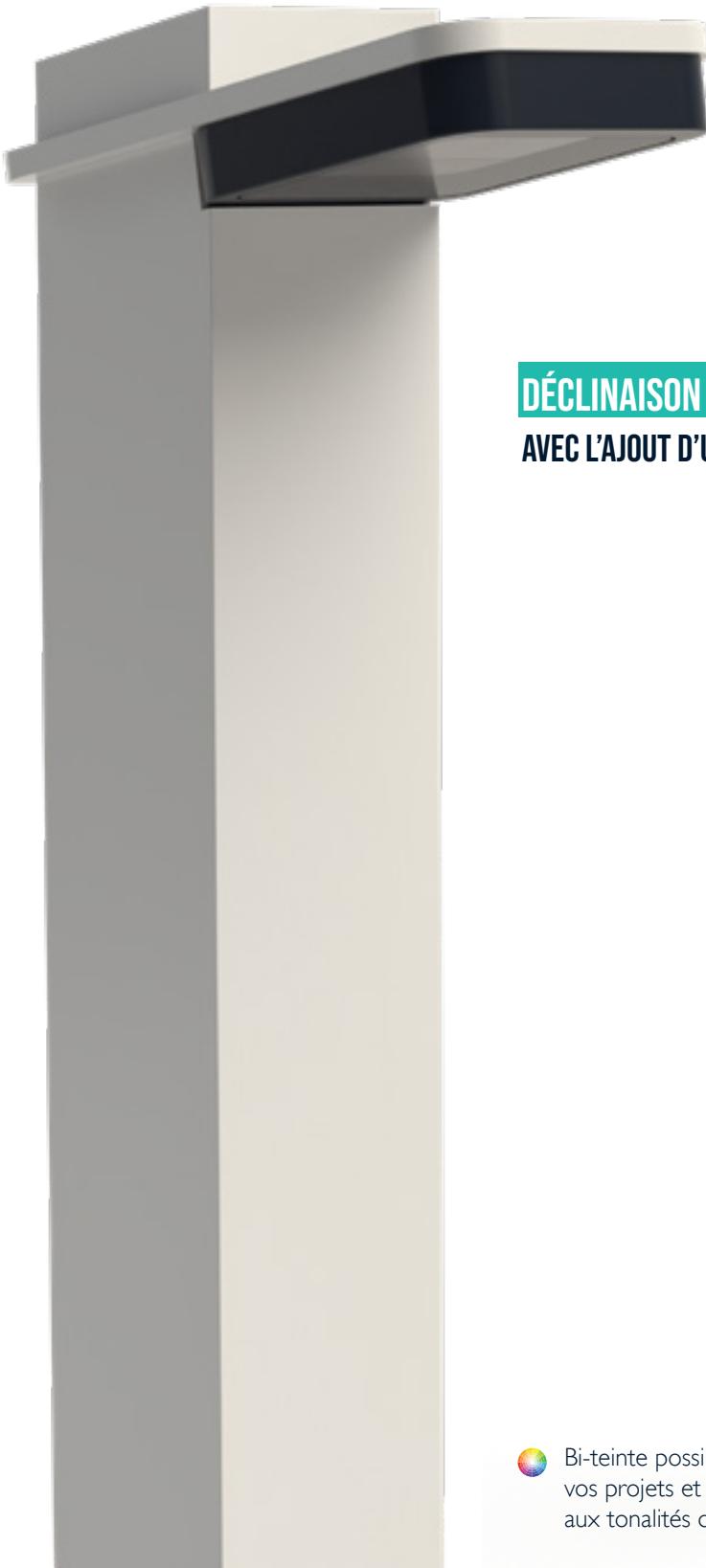
Exemples de préconisation

Usage	PMR		Ponctuation	
<b>Hauteur borne</b>	<b>1.2m</b>	<b>1m</b>	<b>1.2m</b>	<b>1m</b>
Interdistance	10m	8m	18m	15m
Largeur cheminement	2m	1.5m	2m	1.5m
Eclairage moyen	23 lux	21 lux	13 lux	11 lux
Uniformité	0.2	0.2	non applicable	non applicable
Puissance	9.5W	6.5W	9.5W	6.5W

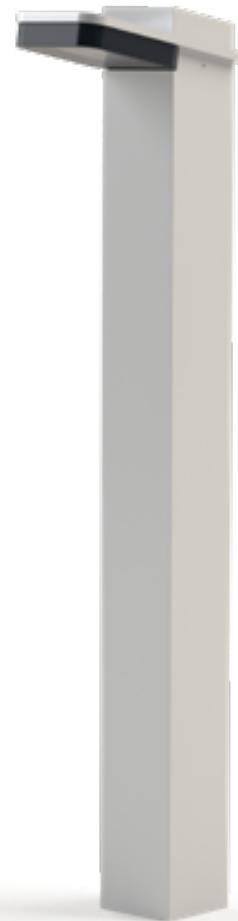


# LUMINO.

Section □ 100x100mm



DÉCLINAISON ESTHÉTIQUE DE LA SECTION CARRÉE,  
AVEC L'AJOUT D'UNE RÉHAUSSE.



Bi-teinte possible pour personnaliser  
vos projets et répondre  
aux tonalités de l'environnement.

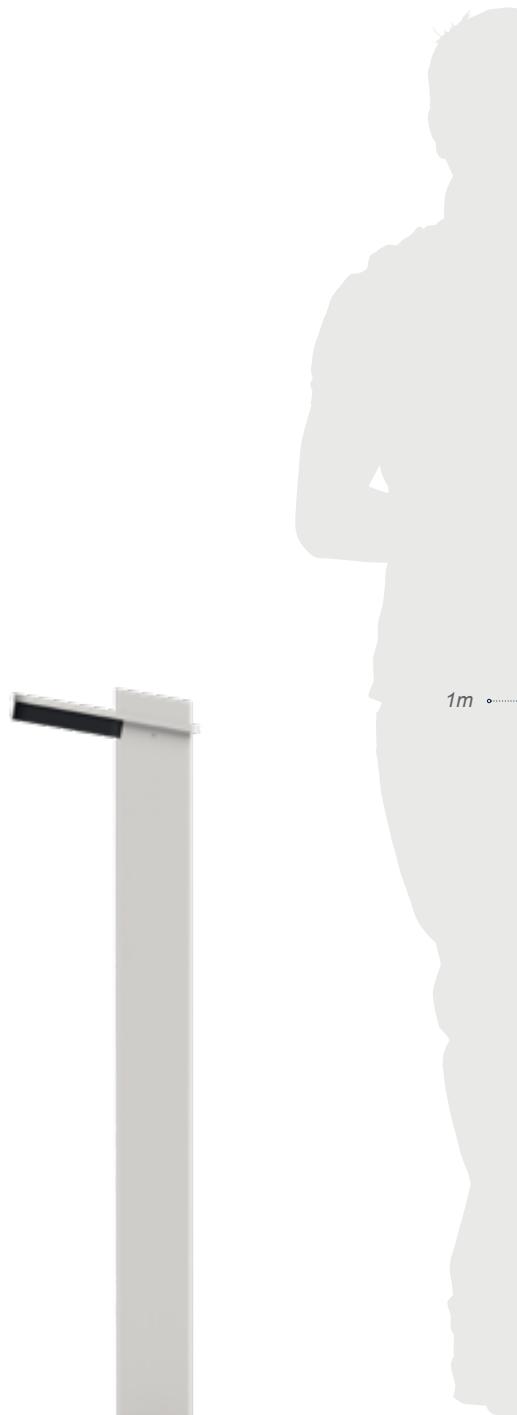
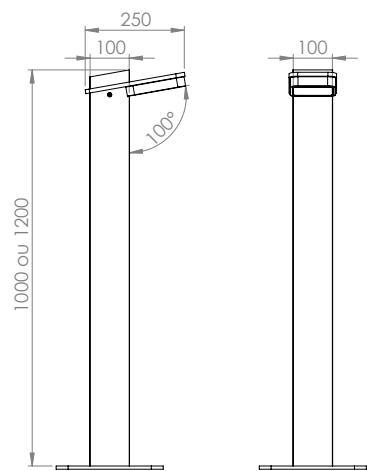
## COMPOSITION DE L'ENSEMBLE

Section  100x100mm

Luminaire rectangle

Portillon inclus à l'arrière - *Autre position sur demande*

## DIMENSIONS



✓ Répond aux exigences de l'arrêté du 27 décembre 2018 relatif à la prévention, à la réduction et à la limitation des nuisances lumineuses.



## MATÉRIAUX ET FINITIONS

- Profil carré en aluminium 100x100mm, hauteur 1000 et 1200mm
- Luminaire en fonderie injecté fixé en applique à 40mm du haut du profil Inclinaison 10°
- Vasque verre plat IK08, scellée avec sérigraphie, IK10 en option
- Accès à l'appareillage par porte
- Platine fixation entraxe 200x200mm en standard
- Thermolaquage RAL standard au choix (RAL Métallisés, Corten, Or, Argent... en plus value), Option bord de mer sur demande
- Finition : Bi-tonalité possible -sans surcoût

## EQUIPEMENT

### • BLOC OPTIQUE IP66 :

- Luminaire Classe II
- 4 LED
- Lentilles en PMMA
- Optiques : « R »
- Durée de vie pour le 3000K : L90B10
- ULR < 1%, code CIE flux 3 > 95%
- Température de couleurs : 3000K en standard. 2700K, 2200K possible sans surcoût et 1800K en option.

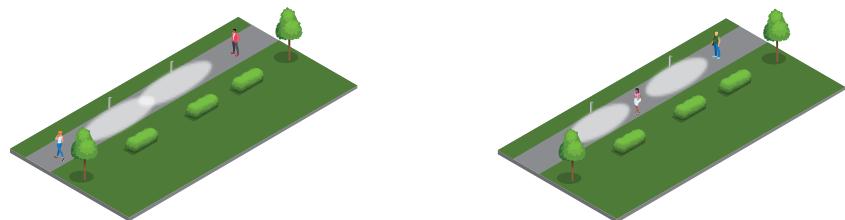
### • APPAREILLAGE DÉPORTÉ DANS LE FÛT :

- Etanchéité IP66
- Driver programmable DALI
- Connecteur étranche pour cablage entre luminaire et driver
- En option : coffret de raccordement électrique avec bornier et coupe circuit

### • OPTIONS :

- Détection de présence
- Prise électrique

### • Tous nos composants sont certifiés ENEC



Exemples de préconisation

Usage	PMR		Ponctuation	
<b>Hauteur borne</b>	<b>1.2m</b>	<b>1m</b>	<b>1.2m</b>	<b>1m</b>
Interdistance	10m	8m	18m	15m
Largeur cheminement	2.5m	2m	2.5m	2m
Eclairage moyen	20.8 lux	20 lux	11 lux	21 lux
Uniformité	0.2	0.2	non applicable	0.2
Puissance	9.5W	6.5W	9.5W	6.5W



# LAMPION.

Section Ø 90mm



SILHOUETTE **RONDE, AÉRIENNE ET ORGANIQUE**  
PLUS ADAPTÉE À DES ESPACES NATURELS.

VOILE EN OPTION DÉCORATIVE  
POUR **PERSONNALISER LES LIEUX**



Bi-teinte possible pour personnaliser vos projets  
et répondre aux tonalités de l'environnement.

## VERSION STANDARD

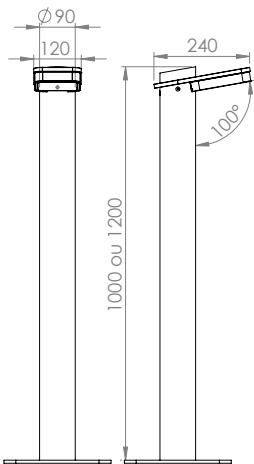
### COMPOSITION DE L'ENSEMBLE

Section ○ Ø90mm

Luminaire rectangle

Portillon inclus à l'arrière  
Autre position sur demande

### DIMENSIONS



## VERSION EN OPTION AVEC VOILE DÉCORATIF

### COMPOSITION DE L'ENSEMBLE

Section ○ Ø90mm avec  
voile décoratif arrière

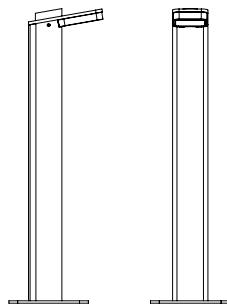
Décor du voile en option,  
Découpe soumise à validation

Luminaire rectangle

Portillon en latéral →○

### VARIATION

Option voile arrière



# LAMPION.

✓ Répond aux exigences de l'arrêté du 27 décembre 2018 relatif à la prévention, à la réduction et à la limitation des nuisances lumineuses.



## MATÉRIAUX ET FINITIONS

- Tube en aluminium Ø90mm, hauteur 1000 ou 1200mm
- Luminaire en fonderie injecté fixé à 25mm du haut du tube. Inclinaison 10°
- Vasque verre plat IK08, scellée avec sérigraphie, IK10 en option
- Accès à l'appareillage par porte
- Platine fixation entraxe 200x200mm en standard
- Thermolaque RAL standard au choix (RAL Métallisés, Corten, Or, Argent... en plus value), Option bord de mer sur demande
- Finition : Bi-tonalité possible -sans surcoût

## EQUIPEMENT

### • BLOC OPTIQUE IP66 :

- Luminaire Classe II
- 4LED
- Lentilles en PMMA
- Optiques : «R»
- Durée de vie pour le 3000K : L90B10
- ULR < 1%, code CIE flux 3 > 95%
- Température de couleurs : 3000K en standard. 2700K, 2200K possible sans surcoût et 1800K en option.

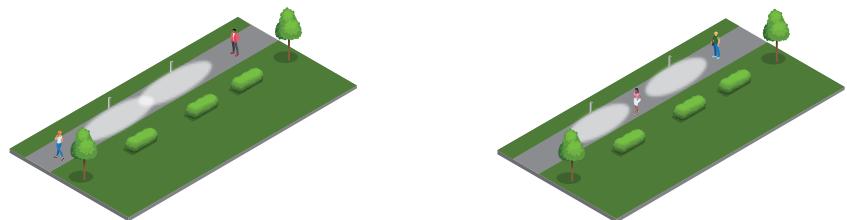
### • APPAREILLAGE DÉPORTÉ DANS LE FÛT :

- Etanchéité IP66
- Driver -22W Pas d'abaissement possible dans balise ø90mm (Solution d'abaissement possible avec autre section de balise/ Nous consulter)
- Connecteur étranche pour cablage entre luminaire et driver
- En option : coffret de raccordement électrique avec bornier et coupe circuit

### • OPTIONS :

- Détection de présence
- Prise électrique

### • Tous nos composants sont certifiés ENEC



Exemples de préconisation

Usage	PMR		Ponctuation	
<b>Hauteur borne</b>	<b>1.2m</b>	<b>1m</b>	<b>1.2m</b>	<b>1m</b>
Interdistance	10m	8m	18m	15m
Largeur cheminement	2.5m	2m	2.5m	2m
Eclairage moyen	20.8 lux	20 lux	11 lux	21 lux
Uniformité	0.2	0.2	non applicable	0.2
Puissance	9.5W	6.5W	9.5W	6.5W



# ORBE.

Section  Ø200mm



**BALISE MONOBLOC** DE SECTION RONDE Ø200MM.

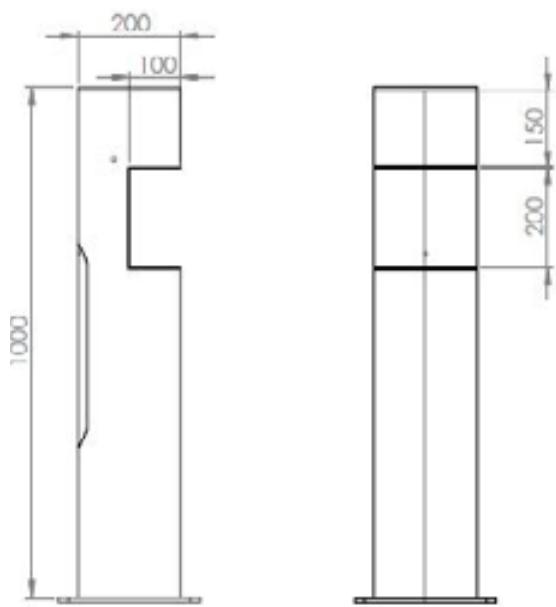


## COMPOSITION DE L'ENSEMBLE

Section  $\bigcirc \varnothing 200\text{mm}$

Portillon inclus à l'arrière - *Autre position sur demande*

## DIMENSIONS



Répond aux exigences de l'arrêté du 27 décembre 2018 relatif à la prévention, à la réduction et à la limitation des nuisances lumineuses.



## MATÉRIAUX ET FINITIONS

- Balise en profilé d'aluminium Ø200 mm, Hauteur 1000mm
- Corps du luminaire R0 en fonderie injectée incrusté dans la balise
- Vasque verre plat IK08, scellée avec sérigraphie, IK10 en option
- Accès à l'appareillage par porte

- Fixation par 4 tiges de scellement T16 - Entraxe 200x200mm en standard
- Option portillon vis inviolable en plus value
- Thermolaquage RAL standard au choix (RAL Métallisés, Corten, Or, Argent... en plus value), Option bord de mer sur demande

## EQUIPEMENT

### • BLOC OPTIQUE IP66 :

- Luminaire Classe II
- 4 LED
- Flux source 405lm
- Puissance consommée 4.5W
- Efficacité lumineuse luminaire 69lm/W
- CRI 70
- Lentilles en PMMA
- Optiques : «R»
- ULR < 1%, code CIE flux 3 > 95%
- Température de couleurs : 3000K en standard, 2700, 2200 et 1800K en option.

### • APPAREILLAGE DÉPORTÉ DANS LE FÛT :

- Etanchéité IP66
- Driver 38W programmable NFC sans abaissement

### • OPTIONS :

- Détection de présence
- Prise électrique

### • Tous nos composants sont certifiés ENEC

# LES NUANCES.



COORDONNER LES NUANCES DE FAÇON HARMONIEUSE,  
COMBINER LES TONS POUR DES ESPACES ÉQUILIBRÉS,  
GRÂCE À NOTRE SELECTION DE TEINTES AXALTA,  
EN TEXTURE MAT OU POUDRÉE.



BLACK BLUE  
AE03055500420



COBALT BLUE  
AE03055501320



SIGNAL BLUE  
AE03055500520



CAPRI BLUE  
AE03055501920



AZURE BLUE  
AE03055500920



SKY BLUE  
AE03055501520



LIGHT BLUE  
AE03055501220



PASTEL BLUE  
AE03055502420



WATER BLUE  
AE03055502120



MINT TURQUOISE  
AE03056603320



EMERALD GREEN  
AE03056600120



MINT GREEN  
AE03056602920



ZINC YELLOW  
AE03051101820



RAPE YELLOW  
AE03051102120



SIGNAL YELLOW  
AE03051100320



MELON YELLOW  
AE03051102820



DEEP ORANGE  
AE03052201120



PURE ORANGE  
AE03052200420



TRAFFIC RED  
AE03053302020



RUBY RED  
AE03053300320



PURE VWHITE  
AE03059901020



LIGHT IVORY  
AE03051101520



CREAM  
AE03059900120



IVORY  
AE03051101420



STAINLESS  
STEEL C31  
SD201C7331121



LIGHT  
BRONZE C32  
SD201C1164121



BRONZE  
SD201C8000320



MEDIUM BRONZE  
C33  
SD201C8210521



TERRA  
SD201C8214720



GOLD  
SD201C1000820



LOTUS  
SD201C8214620



SIENNA  
SD201C8214820



AUBERGINE  
SD201C8214520



MINK 7048  
SD201C7704820



NIMBUS 9022  
SD201C7902220



STERLING  
SD201C7357220



BLACK C35  
SD201C4000720



BROWN  
SD201C8000420



DARK  
BRONZE C34  
SD201C8210621





CHRY SALIS

168 rue de la fonderie • Zone de Pompey Industries 54670 Custines • France • Tél. +33 (0)3 83 49 63 63  
• e-mail : [contact@chrysaliseclairage.com](mailto:contact@chrysaliseclairage.com) • [www.chrysaliseclairage.com](http://www.chrysaliseclairage.com)